

Bản án số: 25/2018/HSST.
Ngày 28/6/2018.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẢO THẮNG - TỈNH LÀO CAI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Ông Bùi Ngọc Thanh.

- *Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Nguyễn Viết Bình.

Bà Trần Thị Huệ.

- *Thư ký phiên tòa:* Ông Nguyễn Mạnh Cường – Thư ký, Tòa án nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai, tham gia phiên tòa:* Ông Lê Việt Hòa – Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 6 năm 2018, tại trụ sở nhà văn hóa thôn C 1, xã X, huyện B, tỉnh Lào Cai, mở phiên tòa công khai, xét xử sơ thẩm lưu động, vụ án hình sự thụ lý số: 21/2018/TLST-HS ngày 18 tháng 5 năm 2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 25/2018/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 6 năm 2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: Hoàng Việt D (Tên gọi khác Hoàng Văn O) - Sinh ngày 07/11/1969, tại thành phố L, tỉnh Lào Cai; Giới tính: Nam.

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú và nơi ở: Thôn N 2, xã C, thành phố L, tỉnh Lào Cai.

Trình độ văn hóa: 07/10; Nghề nghiệp: Lao động tự do. Dân tộc: Tày; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam.

Con ông: Hoàng Việt S - Sinh năm 1928 (Đã chết năm 2007) và bà: Lù Thị L - Sinh năm 1930. Hiện trú tại: Thôn N 2, xã C, thành phố L, tỉnh Lào Cai.

Bị cáo chưa có vợ, con.

Tiền sự: Không;

Tiền án: Bị cáo Hoàng Việt D có 02 tiền án, cụ thể:

+ Tại bản án hình sự sơ thẩm số 84/HS-ST ngày 14/6/1999 của Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai, xử phạt Hoàng Việt D 07 năm tù về tội "Tổ chức sử dụng trái phép chất ma túy", phạt quản chế Hoàng Việt D 2 năm kể từ sau khi mãn hạn tù. Phạt Hoàng Việt D 20.000.000VNĐ sung công quỹ nhà nước và 50.000VNĐ tiền án phí hình sự sơ thẩm. Đến tháng 11/2004, Hoàng Việt D đã chấp hành xong hình phạt tù và hình phạt quản chế, nhưng chưa chấp hành xong khoản tiền nộp phạt sung quỹ nhà nước và khoản tiền tiền án phí hình sự sơ thẩm.

+ Tại bản án hình sự sơ thẩm số 82/2013/HSST ngày 23/7/2013 của Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai, áp dụng tình tiết “*tái phạm*” xử phạt Hoàng Việt D 03 năm tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" và phạt Hoàng Việt D 5.000.000VNĐ sung công quỹ nhà nước và 200.000VNĐ tiền án phí hình sự sơ thẩm. Ngày 22/5/2016 Hoàng Việt D đã chấp hành xong hình phạt tù, đến nay chưa được xóa án tích.

Bị cáo Hoàng Việt D bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 31/3/2018. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại nhà tạm giữ, Công an huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai. (Có mặt).

Người chứng kiến: Ông Nguyễn Long G (Vắng mặt).

Người làm chứng: Chị Trần Thị H (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Hồi 19 giờ 30 phút, ngày 31/3/2018, tổ công tác của Đoàn biên phòng cửa khẩu Quốc tế Lào Cai, tiến hành kiểm tra hành chính tại khu vực nhà của ông Trần Mạnh H thôn B, xã B, huyện B, tỉnh Lào Cai (Tại thời điểm kiểm tra ông Trần Mạnh H không còn sinh sống tại đây), phát hiện Hoàng Việt D đang nằm trên tấm phản tại gian bếp có biểu hiện sử dụng chất ma túy, quá trình kiểm tra đã thu giữ của Hoàng Việt D 01 hộp giấy màu đen bên trong có 06 gói nhỏ gói giấy bạc bên trong có chất bột khô vón cục màu trắng Hoàng Việt D khai là Heroine và 03 túi nilon nhỏ bên trong có chứa các chất rắn màu trắng Hoàng Việt D khai là ma túy đá. Ngoài ra, lực lượng biên phòng còn thu giữ của Hoàng Việt D số tiền 2.000.000VNĐ; 01 điện thoại Nokia màu trắng đã qua sử dụng; 01 điện thoại Mobii star B217 màu trắng đã qua sử dụng. Lực lượng Biên phòng đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ vật chứng và niêm phong theo quy định. Chuyển vụ án đến cơ quan điều tra Công an huyện Bảo Thắng để điều tra theo thẩm quyền.

Tại biên bản mở niêm phong, trích mẫu giám định ngày 01/4/2018 đã xác định vật chứng thu giữ của Hoàng Việt D gồm: 06 gói nhỏ gói giấy bạc màu trắng bên trong các gói đều chứa chất bột khô màu trắng, vón cục. Tổng trọng lượng (Khối lượng) chất bột khô màu trắng, vón cục là 0,35 (Không phải ba mươi lăm) gam; 03 gói nilon màu trắng, bên trong các gói này đều chứa các mảnh tinh thể rắn, màu trắng. Tổng trọng lượng (Khối lượng) các mảnh tinh thể rắn, màu trắng là 0,48 (Không phải bốn tám) gam.

Kết luận giám định số 72/GĐMT ngày 02/4/2018 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai, kết luận:

- 0,35 gam chất bột khô, màu trắng, vón cục (Thu giữ của Hoàng Việt D) là loại chất ma túy Heroine, thuộc danh mục I, số thứ tự 20 các chất ma túy ban hành kèm theo Nghị định số 82/2013/NĐ-CP ngày 19/07/2013 của Chính phủ về danh mục các chất ma túy và tiền chất. Cơ quan giám định đã trích mẫu và sử dụng hết 0,05 gam vào công tác giám định, hoàn lại cơ quan trưng cầu 0,30 gam.

- 0,48 gam các hạt tinh thể rắn, màu trắng (Thu giữ của Hoàng Việt D) là loại chất ma túy Methamphetamine (MA), thuộc danh mục II, số thứ tự 67 các chất ma túy ban hành kèm theo Nghị định số 82/2013/NĐ-CP ngày 19/07/2013 của Chính phủ về danh mục các chất ma túy và tiền chất. Cơ quan giám định đã trích mẫu và sử dụng hết 0,10 gam vào công tác giám định, hoàn lại cơ quan trưng cầu 0,38 gam.

Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Hoàng Việt D đều khai nhận: Chiều ngày 28/3/2018, bị cáo đi nhờ xe tải trở hàng từ xã C lên thôn B, xã B, huyện B, tỉnh Lào Cai với mục đích đi tìm việc làm. Khi đi, bị cáo mang theo số tiền 3.800.000VNĐ và 03 bộ quần áo. Đến khoảng 14 giờ cùng ngày, bị cáo đến thôn B, xã B, huyện B, tỉnh Lào Cai. Tại đây, bị cáo phát hiện gần bên số 3 có một nhà bỏ hoang, kiểu nhà bếp, lợp ngói proximi măng có một cửa ra vào, bên trong có kê một phản gỗ, bị cáo đã đi vào ngôi nhà này và để quần áo trên phản, sau đó bị cáo đi tìm việc làm. Từ chiều ngày 28/3/2018 đến tối ngày 30/3/2018, bị cáo đã chi tiêu cá nhân hết số tiền 200.000VNĐ trong tổng số 3.800.000VNĐ mang theo. Đến tối ngày 30/3/2018, bị cáo đi tìm mua ma túy sử dụng. Khoảng 22 giờ ngày 30/3/2018, bị cáo đang đi trên đường Quốc lộ 70 ở phía trước cổng bên số 3 thôn B, xã B, huyện B, tỉnh Lào Cai, thì gặp một người đàn ông tên T cũng đang đi bộ ở đó. Qua nói chuyện làm quen, bị cáo hỏi T *“Có ma túy bán không”*, T nói *“Không có, nếu muốn mua thì chuẩn bị tiền đi T bảo người đem đến bán cho”*. Sau đó, bị cáo đã nói với T là bị cáo có 1.600.000VNĐ bị cáo muốn mua từ 400.000VNĐ đến 500.000VNĐ Heroine còn lại là mua ma túy đá, T đã bảo bị cáo chuẩn bị tiền và mặc áo sơ mi cộc tay đỏ sẫm - trắng như bị cáo đang mặc, đến khoảng 10 giờ ngày 31/3/2018 đi ra ven đường Quốc lộ 70 gần bên số 3 thì có người mang ma túy đến bán. Khoảng hơn 10 giờ ngày 31/3/2018, bị cáo mang theo số tiền 1.600.000VNĐ đến trước cổng bên số 3 thì gặp 01 người đàn ông đi xe mô tô từ hướng thành phố L đi xã B và dừng lại vị trí của bị cáo đang đứng. Khi đó, người đàn ông vẫn ngồi trên xe máy hỏi bị cáo *“Có tiền chưa”*, bị cáo trả lời *“Có rồi”* và đưa cho người này số tiền 1.600.000VNĐ, thì người này đưa cho bị cáo 01 gói nhỏ bọc nilon màu đỏ. Bị cáo đã mang gói ma túy về ngôi nhà bỏ hoang, bị cáo mở gói nilon ra kiểm tra thấy bên trong có 02 gói được bọc bằng giấy trắng, gồm 01 gói to và 01 gói nhỏ. Bị cáo mở gói nhỏ ra xem thì thấy bên trong có chứa chất bột khô, màu trắng, vón cục, do là người nghiện chất ma túy nên bị cáo biết đó là Heroine, còn gói to hơn thì bên trong có các hạt tinh thể màu trắng, bị cáo biết là ma túy đá. Bị cáo chia nhỏ số Heroine ra thành 06 gói nhỏ để sử dụng dần, còn số ma túy đá bị cáo chia thành 03 phần và bọc trong 03 túi nilon. Sau khi chia ma túy xong, bị cáo đã sử dụng một phần của một trong 03 gói ma túy đá. Số Heroine và ma túy đá còn lại, bị cáo cho vào trong 01 hộp giấy nhặt ở trên nền nhà rồi để ở trên phản, còn bản thân bị cáo do bị phê ma túy nên bị cáo đã lên phản ngồi. Đến khoảng 19 giờ cùng ngày bị cáo bị tổ công tác đồn Biên phòng cửa khẩu quốc tế Lào Cai phát hiện bắt quả tang và thu giữ của bị cáo số tiền 2.000.000VNĐ; 02 chiếc điện thoại đã cũ và toàn bộ số ma túy đựng trong hộp giấy bị cáo đã mua về để sử dụng dần.

Bản cáo trạng số 17/CT-VKS ngày 18/5/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai đã truy tố bị cáo Hoàng Việt D về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" theo Điều o, Khoản 2, Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Hoàng Việt D phạm tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*" và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều o, Khoản 2, Điều 249 ; Điều s, Khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Hoàng Việt D từ 05 năm đến 05 năm 06 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo. Ngoài ra còn đề nghị tuyên án phí hình sự sơ thẩm; xử lý vật chứng và tuyên quyền kháng cáo cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về tố tụng*: Hành vi, quyết định tố tụng của Đoàn Biên phòng cửa khẩu Quốc tế Lào Cai, của Cơ quan điều tra Công an huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai, Kiểm sát viên, trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Hội đồng xét xử; Kiểm sát viên thực hiện quyền công tố; Thư ký phiên tòa, đã thực hiện đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng; người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về nội dung vụ án*: Lời khai nhận của bị cáo Hoàng Việt D tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy, đã có đủ cơ sở để kết luận ngày 31/3/2018 bị cáo Hoàng Việt D đã có hành vi mua 0,35 gam ma túy là chất Heroine và 0,48 gam ma túy là chất Methamphetamine (MA) về tàng trữ với mục đích để sử dụng cho bản thân. Hành vi của bị cáo Hoàng Việt D đã phạm vào tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*". Tại bản án hình sự sơ thẩm số 82/2013/HSST ngày 23/7/2013 của Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai, áp dụng tình tiết "*Tái phạm*" xử phạt Hoàng Việt D 03 năm tù về tội "Mua bán trái phép chất ma túy". Ngày 22/5/2016 bị cáo Hoàng Việt D đã chấp hành xong hình phạt tù, đến nay chưa được xóa án tích. Do đó, lần phạm tội này của bị cáo Hoàng Việt D được xác định là "*Tái phạm nguy hiểm*", đây là tình tiết định khung hình phạt. Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai, truy tố bị cáo theo quy định tại Điều o Khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự, là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo Hoàng Việt D là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách quản lý các chất ma túy của Nhà nước, gây mất trật tự trị an, làm gia tăng tệ nạn về ma túy trên địa bàn huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai. Bị cáo Hoàng Việt D có nhân thân xấu, là đối tượng nghiện chất ma túy, bị cáo nhận biết rõ Heroine và Methamphetamine (MA) là các chất ma túy mà pháp luật Nhà nước

nghiêm cấm mọi hành vi tàng trữ, mua bán, sử dụng, vận chuyển...v.v. Nhưng vì nghiện chất ma túy, bị cáo đã không có ý thức chấp hành pháp luật, lại tiếp tục phạm tội. Vì vậy, đối với bị cáo Hoàng Việt D cần phải có một mức án nghiêm khắc, tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để tiếp tục cải tạo, giáo dục riêng đối với bị cáo, đồng thời góp phần phòng ngừa chung.

Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên toà bị cáo đã thật thà khai báo, bị cáo có bố đẻ là ông Hoàng Việt S được Nhà nước tặng thưởng Huân chương Lao động hạng Ba và Huân chương kháng chiến hạng Nhất. Vì vậy, cần coi đây là những tình tiết để xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo quy định tại Điểm s, Khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Về nguồn gốc số ma túy Heroine và Methamphetamine (MA), theo lời khai của bị cáo Hoàng Việt D ngày 31/3/2018, bị cáo mua số ma túy của người nam giới, tại khu vực bến số 3, thôn B, xã B, huyện B, tỉnh Lào Cai, bị cáo không biết tên, tuổi, địa chỉ và một người môi giới cho bị cáo mua ma túy tên là Thắng. Ngoài lời khai của bị cáo ra không có tài liệu khác để chứng minh, nên không có đủ cơ sở đề cập xử lý đối với các đối tượng bán ma túy và môi giới bán ma túy cho bị cáo.

Trong vụ án này liên quan đến ngôi nhà mà bị cáo Hoàng Việt D đến ở khi bị bắt, xác định thuộc sở hữu của ông Trần Mạnh H - Sinh năm 1964, trú tại thôn K8, xã B, huyện B, tỉnh Lào Cai. Quá trình điều tra đã xác định, ngôi nhà này gia đình ông Trần Mạnh H bỏ không và chuyển đến sinh sống tại thôn K8, xã B, huyện Bảo T, tỉnh Lào Cai từ tháng 6/2017. Quá trình Hoàng Việt D đến ở và bị bắt giữ về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, ông Trần Mạnh H không biết và không liên quan, nên Cơ quan điều tra không đề cập xử lý trách nhiệm đối với ông Trần Mạnh H. Hội đồng xét xử xét thấy là đúng pháp luật, nên không đề cập xử lý trong vụ án này.

Về hình phạt bổ sung: Hội đồng xét xử xét thấy, đối với bị cáo Hoàng Việt D là đối tượng nghiện chất ma túy, sống lang thang và không có tài sản riêng. Do đó không cần thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Về vật chứng của vụ án: Quá trình bắt giữ và điều tra đã thu giữ của bị cáo Hoàng Việt D 06 gói Heroine có trọng lượng là 0,35 gam; 03 gói Methamphetamine (MA) có trọng lượng 0,48 gam; 01 hộp giấy màu đen, hình trụ tròn, có kích thước chiều cao 08cm, đường kính 08cm; 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA màu trắng đã qua sử dụng và 01 chiếc điện thoại Mobii star B217 màu trắng đã qua sử dụng. Ngoài ra còn thu giữ của bị cáo Hoàng Việt D số tiền 2.000.000VNĐ.

Đối với 01 chiếc điện thoại di động Nokia màu trắng đã qua sử dụng và số tiền 2.000.000VNĐ. Quá trình điều tra, xác định các tài sản này thuộc sở hữu của bị cáo Hoàng Việt D và không liên quan đến hành vi phạm tội, nên Cơ quan điều tra Công an huyện Bảo Thắng đã ra quyết định xử lý vật chứng, trả lại tài sản cho bị cáo Hoàng Việt D.

Đối với số lượng ma túy thu giữ, quá trình tiến hành giám định, Cơ quan giám định đã trích mẫu để tiến hành giám định 0,05 gam từ 0,35 (Không phải ba mươi lăm) gam Heroine, tái niêm phong, hoàn lại cơ quan trung cầu 0,30 gam; Trích mẫu 0,10 gam các mảnh tinh thể rắn, màu trắng từ 0,48 (Không phải bốn tám) gam Methamphetamine (MA), tái niêm phong, hoàn lại cơ quan trung cầu 0,38 gam.

Số ma túy thu giữ của bị cáo Hoàng Việt D tái niêm phong còn lại sau giám định là 0,30 gam Heroine và 0,38 gam Methamphetamine (MA), đây là chất ma túy Nhà nước cấm lưu hành, vì vậy cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 hộp giấy màu đen, hình trụ tròn, có kích thước chiều cao 08cm, đường kính 08cm. Đây là vật không còn giá trị sử dụng, cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với chiếc điện thoại Mobii star B217 màu trắng đã qua sử dụng, bị cáo Hoàng Việt D khai nhận được ở khu vực thôn B, xã B, huyện B, tỉnh Lào Cai. Cơ quan điều tra đã thông báo truy tìm chủ sở hữu tài sản, nhưng đến nay không xác định được chủ sở hữu, do đó cần tịch thu sung quỹ Nhà nước.

Về án phí: Bị cáo Hoàng Việt D phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Hoàng Việt D phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

Áp dụng Điểm o Khoản 2 Điều 249; Điểm s, Khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Hoàng Việt D 05 (Năm) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam 31/3/2018.

Về vật chứng của vụ án: Áp dụng Điểm c Khoản 1, Điều 47 Bộ luật hình sự; Khoản 1, Điểm c, Khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy 0,30 (Không phải ba mươi) gam Heroine và 0,38 (Không phải ba mươi tám) gam Methamphetamine (MA) còn lại được đựng trong bì thư, tái niêm phong ngày 01/4/2018.

Tịch thu tiêu hủy 01 hộp giấy màu đen, hình trụ tròn, có kích thước chiều cao 08cm, đường kính 08cm.

Tịch thu sung quỹ Nhà nước 01 chiếc điện thoại Mobii star B217 màu trắng đã qua sử dụng.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 18/5/2018 của Công an huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai).

Về án phí: Bị cáo Hoàng Việt D phải chịu 200.000VNĐ (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án, được thi hành theo qui định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người phải thi hành án dân sự có quyền tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các điều 6, điều 7, điều 7a và điều 9 Luật

thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- VKSND huyện Bảo Thắng;
- THA dân sự;
- CA huyện Bảo Thắng;
- PC 81;
- Bị cáo;
- Lưu HSTHA;
- Lưu HS – TA.

Bùi Ngọc Thanh

